Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 75 (1957)

Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 111 Bern, Dienstag 14. Mai 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, mardi 14 mai 1957 **No 111**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Muster und Modelle. – Dessins et modèles. – Disegni e modelli 91784–91848.
Extension du champ d'application de la convention collective des garages et entreprises similaires de mécanique automobile du canton de Vaud.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im April 1957.
Einladung zur Subskription «Kartell und Wettbewerb in der Schweiz» (31. Veröffentlichung der Preisbildungskommission).
Gesandtschaften und Konsulate. – Légations et consulats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Zeddel lastend auf dem Grundstück Nr. 543/445 in den Mösern, Meistersrüti, Appenzell, Fr. 2760 ohne Vorgang, 100 Rappen, landrechtlich, 2 liegende Zinsen, Zinsfall Martini, errichtet am 1. Februar 1803 für Roth Daniel;

2. Zeddel Nr. 28078 lastend auf dem Grundstück Nr. 67/57 «Mösli» in Gonten, Fr. 1650 mit Fr. 10 205 Vorgang, neuzinsig, nach 4 Jahren in 4 gleichen Jahresterminen zahlbar, hinterschrieben: zahlbar bei Handwechsel d. d. 16. Oktober 1888, errichtet am 10. November 1878 für Wild Jakob;

3. Gült Nr. 305 lastend auf dem Grundstück Nr. 651/30 «Schutzes», «obere Heimat», «Schutzehanessepes», im Rinkenbach, Appenzell, Fr. 1000 mit Fr. 10 500 Vorgang und mit weitern Fr. 1500 in gleichen Rechten, 4½ %, Zinsfall Martini, errichtet am 25. Mai 1927 für Koller-Büchler Johann Anton.

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Appenzell vom 28. März 1957 werden die unbekannten Inhaber dieser Titel gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell vorzuweisen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (271²)

Appenzell, den 11. Mai 1957. i. A. Die Gerichtskanzlei.

Werner Scheller, Schuhmacher, Marktgasse, Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 28. März 1930, Belege G.Pf. Serie III, Nr. 771, von Fr. 3000, haftend auf der Liegenschaft Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 788, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäß Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (270²)

Interlaken, den 8. Mai 1957. Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 28. Dezember 1956 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Inhaber-Schuldbrief für Fr. 12 000, ausgestellt am 27. Februar 1925, ermässigt auf Fr. 8000 am 2. Juni 1939, lautend auf den Schuldner Johannes Bütikofer-Schär, geb. 1862, Landwirt, Rütihof, Herrliberg, und lastend auf einem Wohnhaus und ½ Schweinestallanbau mit 2 Aren 85 m² Gebäudegrundfläche und neun weiteren Liegenschaften (Grundprotokoll Herrliberg, Band 18, pag. 301, 302, 303 und 304), letztbekannter Inhaber und heutiger Schuldner und Pfandeigentümer Karl Herrmann-Tschanz, Landwirt, Rütihof, Herrliberg.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes oder wer über diesen Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (86²)

Meilen, den 10. Januar 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Gerichtsschreiber: Dr. F. Bollinger.

Es wird vermisst: Pfandurkunde von Fr. 850, vom 9. November 1887, lastend auf den Grundstücken GB Bargen Nrn. 1807, 1808, 1301, 1310 usw. und lautend auf Adolf Tanner-Bader, 1899, Landwirt, von und in Bargen, am Bohl, als Schuldner und Grundeigentümer und auf die Spar- und Leihkasse Merishausen als Gläubigerin.

Der unbekannte allfällige Inhaber der genannten Pfandurkunde wird aufgefordert, den Titel innert eines Jahres, vom 14. Januar 1957 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (87²)

Schaffhausen, den 10. Januar 1957.

Gerichtskanzlei 1. Instanz Schaffhausen:
Dr. H. P. Fischer, Gerichtsschreiber.

Le détenteur du livret au porteur No 600 213 de la Banque Cantonale Vaudoise, créé le 21 novembre 1956, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1957. (183²)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne: J. G. Favey.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 23 857, émis le 24 janvier 1947 par la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1957. (184²)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne: J. G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister bleibt Montag, den 20. Mai 1957, wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Pour cause de nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le lundi 20 mai 1957.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. Mai 1957. Export, Import.

Gebr. Volkart Aktiengesellschaft (Volkart Brothers Limited) (Volkart Brothers Société Anonyme), in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. April 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die sukzessive Uebernahme und Bearbeitung jeder Art von Export-, Import- und Kommissionsgeschäften aus dem Beziehungskreis der «Gebr. Volkart, Inhaber Peter Reinhart, Balthasar Reinhart», in Winterthur, sowie die Verwaltung von Beteiligungen dieser Unternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder durch einfachen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Reinhart, von und in Winterthur, als Präsident; Balthasar Reinhart, von und in Winterthur, als Vizepräsident, und Hans Gysel, von Wilchingen, in Winterthur, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: St. Georgenplatz 1 in Winterthur 1.

4. Mai 1957.

Kompass-Verlag AG. (Editions Kompass S.A.) (Edizioni Kompass S.A.) (Kompass Publishing Co. Ltd.), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 126). Die Generalversammlung vom 23. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Schweizerisches Finanz-Jahrbuch und Kompass Verlag AG. (Annuaire Financier Suisse et Editions Kompass S.A.) (Swiss Financial Year Book and Kompass Publishing Co. Inc.) (Annuario Finanziario Svizzero ed Edizioni Kompass S.p.A.) (Anuario Financiero Suizo y Ediciones Kompass S.A.). Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen, insbesondere durch den Vertrieb des «Schweiz. Finanz-Jahrbuch», und die Herausgabe des «Schweiz. Kompass». Sie kann sich bei anderen Unternehmen des Inlandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die damit im Zusammenhang stehen. Durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 210 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 2000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 160 000 liberiert. Die 50 Aktien zu Fr. 2000 sind Prioritätsaktien mit in den Statuten näher umschriebenen Ansprüchen bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Eduard Neuenschwander-Naef, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

9. Mai 1957.

Monopol-Films-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3121), Verleih von Filmen usw. Die Generalversammlung vom 11. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 270 000, eingeteilt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungs-

betrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

9. Mai 1957. Waren aller Art usw.

Erem A.G. (Erem Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3307), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 27. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Transerem A.G. (Transerem Ltd.)**.

9. Mai 1957.

P. du Bois, Wirk- und Strickwaren, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3070). Der Familienname des Firmainhabers lautet richtig Dubois-Reymond (nicht du Bois). Die Firma lautet nun **«DORIS»-Strümpfe, P. Dubois-Reymond**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Vertrieb von Strümpfen Marke «DORIS».

9. Mai 1957. Wirk- und Strickwaren.

Frau Elisabeth Dubois-Reymond, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Elisabeth Dubois-Reymond, geb. Leinberger, von Neuchâtel, in Oberengstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an Prosper Dubois-Reymond, von Neuchâtel, in Oberengstringen. Handel en gros mit Wirk- und Strickwaren. Limmattalstrasse 244.

9. Mai 1957.

Baugenossenschaft Beateneck Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1951, Seite 1386). Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 26. April 1957 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. Mai 1957. Haushaltmaschinen.

Franz Koster & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1956, Seite 3178), Haushaltungsmaschinen. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 2. Mai 1957 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1957. Gewebeneuheiten usw.

Aktiengesellschaft Mietlich, vormals Gattiker & Steinmann, Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1954, Seite 1998), Manipulation und Engroshandel in Gewebeneuheiten usw. Die Generalversammlung vom 12. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

9. Mai 1957.

Aebli-Kaltasphalt A.-G., Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 26). Die Prokura von Alfred Wegmann ist erloschen. Hedwig Galli führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

9. Mai 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Seuzach, in Seuzach (SHAB. Nr. 41 vom 23. Februar 1954, Seite 486). Die Unterschrift von Fritz Herzig ist erloschen. Heinrich Ernst, von und in Seuzach, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

9. Mai 1957. Elektrotechnische Artikel.

Elektro-Präger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Josef Präger, von Zürich, in Zürich 10. Handel mit elektrotechnischen Artikeln. Albisriederplatz 10.

9. Mai 1957. Fruchtsäfte.

Charles Zbinden, bisher in Dietikon (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2978), Wein- und Spirituosenhandel. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das Wohndomizil nach Urdorf verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Fruchtsäften. In der Halden 9.

9. Mai 1957. Bäckerei, Tea-Room.

Oscar Brunschwiler, in Zürich (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2909), Bäckerei, Konditorei, Tea-Room. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1957.

Sportplatzgenossenschaft Fairplay, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1948, Seite 1446). Die Unterschriften von Emil Schoop und Bruno Hiltmann sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Etter, von und in Zürich, als Kassier, und Otto Gysel, von Winterthur und Wilchingen, in Zürich, als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 196 in Zürich 6 (bei Bernhard Marty).

9. Mai 1957.

Konsumverein Rüti-Tann, in Rüti, Genossenschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1970). Die Unterschrift von Eduard Rüegger ist erloschen. Neu wurde als Aktuar des Vorstandes gewählt Ernst Hürlimann, von Rüti (Zürich) und Wald (Zürich), in Rüti (Zürich). Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1957.

Hoffman Maschinen A.-G. Zürich (Machines Hoffman S.-A. Zürich) (Macchine Hoffman S.-A. Zürich) (The Hoffman Machinery Corporation Zürich), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2606), Generalvertretung der United States Hoffman Machinery Corporation in New York usw. Paul Calvin Wiedmer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

9. Mai 1957.

S. A. de Mesure et d'Analyse du Travail (A.G. für Arbeitsmessung und Arbeitsanalyse), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1953, Seite 2833), Anwendung der Bedaux-Methoden für die Messung und Kontrolle der menschlichen Arbeit usw. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 29, in Zürich 1.

9. Mai 1957.

Zürcher Woche Verlag A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 18. Mai 1953, Seite 1194). Neues Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2.

9. Mai 1957.

Zübewag Bewachungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1955, Seite 3034). Neues Geschäftsdomizil: Aprikosenstrasse 22, in Zürich 11 (bei Anton Calamia).

9. Mai 1957. Pneu- und Anhängewagen.

Hans Albrecht, in Stadel. Inhaber dieser Firma ist Hans Albrecht, von und in Stadel. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Albrecht jun. und Alice Albrecht geb. Schneiter, beide von und in Stadel. Bau von Pneu- und Anhängewagen, insbesondere für die Landwirtschaft, Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen. Im Bühl.

9. Mai 1957. Autogarage.

Albert Trachsler, in Bäretswil. Inhaber dieser Firma ist Albert Trachsler, von Wildberg (Zürich), in Bäretswil. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Emma Trachsler geb. Wiesendanger, von Wildberg, in Bäretswil. Betrieb einer Autogarage; Vertretung von Automobilen. Bahnhofstrasse.

9. Mai 1957.

Credit Information Bureau, Dr. Thomas Boveri, in Zürich (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1226), Vermittlung von Kreditinformationen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. Mai 1957.

«Micafil» A.-G. Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1886). Die Prokura von Dr. Albert Liechti ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Otto Morger, von Eschenbach (St. Gallen), in Obersiggenthal (Aargau).

9. Mai 1957. Ferienhäuser.

Holiday A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. und 9. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Bauten, insbesondere Ferienhäusern sowie den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Louis Allamand, von Zürich und Les Verrières (Neuenburg), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 30 a in Zürich 8.

10. Mai 1957. Bijouterien usw.

Ophir A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1952, Seite 1389), Handel und Fabrikation von sowie Export und Import von Bijouterien usw. Joachim Dürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1957.

Uni-Chemie A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957, Seite 390). Edmund Georg Locher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Bäch, Gemeinde Freienbach (Schwyz).

10. Mai 1957.

Tödi-Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2697). Paul Ganz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bassersdorf.

10. Mai 1957.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Wetzikon (GBW), in Wetzikon (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1106). Die Unterschrift von Emil Hirzel ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Altorfer, von Opfikon, in Wetzikon. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schöneich (bei Ernst Altorfer).

10. Mai 1957.

Landw. Genossenschaft Männedorf, in Männedorf (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1433). Die Unterschrift von Hans Zimmermann ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden: Werner Hasler, von und in Männedorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

10. Mai 1957.

Wasserversorgung Jonatal, in Wald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1948, Seite 1061). Die Unterschrift von Robert Neukomm ist erloschen. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden: Paul Baumgartner, von Cham, in Wald (Zürich). Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

10. Mai 1957. Waren aller Art.

Rohrer & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1771), Vertretungen in und Handel mit Waren aller Art. Der Gesellschafter Jakob Rotner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neues Geschäftsdomizil: Nordstrasse 20 in Zürich 6.

10. Mai 1957. Eisenkonstruktionen.

BERICO, Riedi & Co., bisher in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2297), Eisenkonstruktionswerkstätte und Kunststoff-Spritzerei. Diese Gesellschaft hat ihren Sitz nach Niederglatt verlegt. Der Gesellschafter Adolph Bernasconi ist ausgeschieden. Geschäftsdomizil: In der Grafschaft.

10. Mai 1957. Damensalon, Parfümerien usw.

H. Künzli & Co., bisher in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2910), Dameneoiffeur- und Parfumeriegeschäft usw. Die Firma hat den Sitz nach Zürich 4 verlegt. Zypressenstrasse 58.

10. Mai 1957. Samen.

G. Landolt's Erben, in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1934, Seite 3573), Samenhandlung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «G. Landolt's Erben, Inhaber H. Glättli-Landolt», in Wallisellen, übernommen worden.

10. Mai 1957. Samen, Baumpflegewerkzeuge usw.

G. Landolt's Erben, Inhaber H. Glättli-Landolt, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Hans Glättli-Landolt, von Zürich, in Wallisellen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «G. Landolt's Erben», in Wallisellen, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Glättli-Landolt, von Zürich, in Wallisellen. Samenhandlung; Handel mit Baumpflegewerkzeugen, Gartengeräten und Pflanzenschutzmitteln. Neugutstrasse 11/13.

10. Mai 1957. Waren aller Art.

O. Reich, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1955, Seite 711), Import, Export von und Vertretungen in Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Gotthelfstrasse 48.

10. Mai 1957. Chemische Produkte usw.

Leukon A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2921), Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten und Metallen usw. Die Generalversammlung vom 3. Mai 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 750 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

10. Mai 1957. Sanitäre Anlagen uw.

Rothmayr & Co., Filiale Adliswil, in Adliswil (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1956, Seite 1315), Kommanditgesellschaft unter der Firma «Rothmayr & Co.» mit Hauptsitz in Zürich 1, Installation von sanitären Anlagen usw. Die Prokura von Paul Eduard Kuhnle ist erloschen.

10. Mai 1957. Damenwäsche usw.

E. Felten-Vandevelde A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 399), Handel en gros und détail mit Damenwäsche usw. Mit Be-

schluss der Generalversammlung vom 5. März 1957 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

10. Mai 1957. Motorfahrzeuge usw.

LAVAGO Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3290), Handel mit Motorfahrzeugen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. Mai 1957.

A.G. für Feuerungs- und Klimaanlagen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel, Vertrieb und Installationen von Feuerungs-, Klima- und ähnlichen Anlagen aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an solchen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten und alle Geschäfte tätigen, die ihrem Zwecke förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Oelbrenner, Brennerbestandteile, Installationsmaterialien, Tanks, Anzeiger, Werkzeuge und sonstige Mobilien gemäss Verzeichnis vom 27. April 1957 zum Preise von Fr. 35 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. jur. Silvio de Capitani, von und in Zürich, als Präsident, und Paul Kuhnle, von und in Zürich, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Militärstrasse 24, in Zürich 4.

10. Mai 1957.

Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1955, Seite 1089). Die Generalversammlung vom 25. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Franken 5 000 000 auf Fr. 5 500 000, eingeteilt in 55 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Jean André, von St-Cergue (Waadt), in Pully.

10. Mai 1957. Parfümerien.

Felix Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1950, Seite 782), Fabrikation von und Handel mit Parfümerien. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1957. Parfümerien usw.

Felix Kunz AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1318), Herstellung und Vertrieb von Parfümerien usw. Die Generalversammlung vom 25. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft übernahm am 1. Juli 1955 von Felix Kunz, von und in Zürich, aus dem von ihm unter der Firma «Felix Kunz», in Zürich, geführten Geschäft Guthaben im Betrage von Fr. 27 783.78 und Schulden im Betrage von Fr. 27 021.40. Eine Gegenleistung hatte die Gesellschaft nicht zu erbringen. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven hat die Gesellschaft von Felix Kunz nicht übernommen. Neues Geschäftsdomizil: Am Wasser 55, in Zürich 10.

10. Mai 1957.

Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1956, Seite 2354) mit Hauptsitz in Bern, Beteiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmacie usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Georges Arnold Marti, von Langenthal und Neuenburg, in Cernier, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Egon Studer, von Benken (Zürich), in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

10. Mai 1957.

Terag Textil-Reinigungs AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1955, Seite 893). Karl Enzler und Dr. Adolf Neuer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Karl Enzler ist erloschen. Gottlieb Naef ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt jetzt Einzelunterschrift.

11. Mai 1957. Klebebänder usw.

Rexel A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 204 vom 31. August 1956, Seite 2221), Handel mit Selbstklebebändern usw. Die Generalversammlung vom 24. April 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

10. Mai 1957. Zementwaren, Kies, Baumaterialien.

Iff Aktiengesellschaft, in Roggwil, Fabrikation von und Handel mit Zementwaren, Kies und Baumaterialien (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2130). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederbipp (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1131) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Bern

9. Mai 1957. Ein- und Ausfuhrgeschäfte usw.

Ernst Niklaus A.G., in Bern, Betrieb von Ein- und Ausfuhrgeschäften usw. (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1952, Seite 2230). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1957 wurde das Aktienkapital von Franken 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Niklaus und die Sekretärin des Verwaltungsrates Rosmary Niklaus-Tschan wohnen nun im Liebefeld, Gemeinde Köniz.

9. Mai 1957. Isolationen usw.

Felsolit A.G., in Bern, Ausführung von Isolationen und Unterlagsböden jeder Art (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1957, Seite 710). Der bisherige Präsident Fritz Augstburger ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied ist Werner Lanz (bisher); er zeichnet nun einzeln.

9. Mai 1957.

Bauunternehmung und Kieswerk A.G. Oberwangen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 795). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Mai 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wird abgeändert in **Kieswerk A.G. Oberwangen**. Sie bezweckt nun den Betrieb eines Kieswerks, die Fabrikation und den Verkauf von Baumaterialien, den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Zaugg ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1957. Zentralheizungen usw.

Otto Kohler, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto Tobias Kohler, von Wynigen, in Bern. Installation von Zentralheizungen, Lüftungen und Oelfeuerungen. Hopfenweg 9.

10. Mai 1957. Restaurant.

E. Furrer, in Bern, Betrieb des Restaurants «Le Mazot» (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1826). Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an Paul Bodenmüller, von Visp (Wallis), in Bern.

10. Mai 1957.

Aegerter & Müller, Servite Kleiderreinigung, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Aegerter & Müller, Servite-Kleiderreinigung», mit Hauptsitz in Zürich, Betrieb einer chemischen Wäscherei, Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Textilien und Kleidungsstücken (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1955, Seite 2998) in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Dr. Friedrich Aegerter, von Basel, in Bern, und Dr. Paul Müller, von Basel, in Zollikon (Zürich); sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Betrieb einer chemischen Wäscherei, Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Textilien und Kleidungsstücken. Domizil: Schermenweg 149 (Post Ostermundigen).

10. Mai 1957.

Télé-Taxi, Mme. Y. Légeret, in Bern, Betrieb eines Taxiunternehmens, in Konkurs (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1956, Seite 2146). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1957.

Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee, in Bern (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2943). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Charles Péan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1957 wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt: Oberst Adolf Dürig, von Krauchthal, in Bern. Der Präsident zeichnet mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

10. Mai 1957.

Société anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée du Salut en Suisse (Immobilien- & Handels-Aktiengesellschaft der Heilsarmee in der Schweiz), in Bern (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2943). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Charles Péan ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1957 wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt: Oberst Adolf Dürig, von Krauchthal, in Bern; er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

9. Mai 1957.

Darlehenskasse Lenk, in Lenk i. S., Genossenschaft (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 839). An Stelle von Samuel Allemann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Gottlieb Schläppi, von und in Lenk i. S. als Aktuar in den Vorstand gewählt. Unterschrift führen Präsident Emil von Känel, Vizepräsident Robert Zeller und Aktuar Gottlieb Schläppi, kollektiv je zu zweien.

Bureau Interlaken

9. Mai 1957. Hotel.

E. Crastan-Oesch, in Grindelwald, Betrieb des Hotel-Restaurants und Tea-room Central Wolter (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2347). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. Mai 1957. Spezereien, Milch.

Gottfried Nydegger, in Iseltwald, Spezerei- und Milchhandlung (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1947, Seite 3298). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. Mai 1957. Milch, Kolonialwaren.

Gottfr. Nydegger, in Iseltwald. Inhaber der Firma ist Gottfried Nydegger, Sohn, von Guggisberg, in Iseltwald. Milch- und Kolonialwarenhandlung.

9. Mai 1957. Mechanische Reparaturwerkstätte, Velos, Kinderwagen.

F. Zumbrunn, in Bönigen, mechanische Reparaturwerkstätte und Handel mit Velos und Kinderwagen (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1947, Seite 1959). Die Firma hat den Sitz nach Interlaken verlegt, wo der Inhaber nun ebenfalls wohnt. Postgasse 4.

9. Mai 1957. Schmiede, Schlosserei.

P. Grossniklaus, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist Paul Grossniklaus, von und in Beatenberg. Mechanische Schmiede und Schlosserei.

9. Mai 1957. Bäckerei, Spezereien.

Gottfried Amacher, in Wilderswil, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 474). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Mai 1957. Bäckerei, Spezereien.

Frau Wwe. Amacher-Lauener, in Wilderswil. Inhaberin der Firma ist Marianna Amacher geb. Lauener, Gottfrieds Witwe, von und in Wilderswil. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau de Moutier

9 mai 1957. Décolletages, etc.

Gustave Egger-Mathez, à Reconvilier, décolletages et pièces détachées (FOSC. du 29 mai 1925, N° 122, page 936). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mai 1957. Décolletage.

Les Fils de Charles Gerber, à Sorvilier. André Gerber et Marius Gerber, les deux de Schangnau, à Sorvilier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1957. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Atelier de décolletage de pièces détachées d'horlogerie.

Bureau de Porrentruy

9 mai 1957.

Entreprise du Gaz SA, à Porrentruy (FOSC. du 27 mai 1953, N° 119, page 1275). Le conseil d'administration se compose actuellement de: Ernest Parietti, de et à Porrentruy, président (nouveau); Xavier Billieux, vice-président (ancien); Philippe Gressot, de et à Porrentruy, secrétaire (nouveau); François Schaller, d'Envelier, à Porrentruy, membre (nouveau); Charles Parietti, membre (déjà inscrit); Paul Fleury, de Mervelier, à Porrentruy, membre (nouveau), et Léopold Vuilleumier, de Tramelan, à Porrentruy, membre (nouveau). La société est engagée par la signature du président, du vice-président et du secrétaire, signant collectivement à deux, ou par la signature collective à deux du directeur et du président ou du vice-président. Jules Metzger, Jean Gressot, Joseph Jobin, Abel Capitaine et Ernest Juillerat ne font plus partie du conseil d'administration. Les signatures conférées à Jules Metzger et à Ernest Juillerat sont éteintes et radiées. Jacques Lohner n'est plus directeur; sa signature est radiée. Il est remplacé par Philippe Bühler, de Lohn (Schaffhouse), à Porrentruy.

Bureau Schwarzenburg

10. Mai 1957. Zimmerei, Sägerei.

Hans Nydegger, in Schwarzenburg. Inhaber der Firma ist Hans Nydegger, von Wahlern, in Schwarzenburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Nydegger und Stöckli», in Schwarzenburg. Zimmerei und Sägerei. Junkerngasse.

10. Mai 1957. Zimmerei, Sägerei.

Nydegger & Stöckli, in Schwarzenburg, Zimmerei und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1950, Seite 63). Infolge des am 3. Oktober 1955 erfolgten Todes des Alfred Stöckli ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Hans Nydegger», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Schwarzenburg, übernommen.

10. Mai 1957.

Schafzuchtgenossenschaft Guggisberg, in Guggisberg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 23. März 1957 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Schafhaltung im allgemeinen. Sie fördert besonders die Zucht der schwarzbraunen Gebirgsschafe. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Amtsanzeiger von Schwarzenburg und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär/Zuchtbuchführer, dem Kassier und einem Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv. Rudolf Bürki, von Bleiken, in Hinterfeld, Gemeinde Guggisberg, ist Präsident; Ernst Beyeler, von Guggisberg, in Feldhalten, Gemeinde Guggisberg, Vizepräsident; Traugott Stoll, von Guggisberg, in Farnacker, Gemeinde Guggisberg, Sekretär/Zuchtbuchführer.

Bureau Thun

9. Mai 1957.

Betriebsgenossenschaft des Schlachthofes Thun, in Thun (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1953, Seite 2606). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 22. Mai 1956 hat die Genossenschaft ihre Firma abgeändert in **Betriebsgenossenschaft, Metzgerschaft der Stadt Thun.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftslokal: Schlachthof, Thun 3.

9. Mai 1957.

Hotel du Lac Gunten A.G., in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Betrieb des «Hotels du Lac» in Gunten (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1727). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. April 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

Uri — Uri — Uri

3. Mai 1957.

Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 924), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Frey ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Albert Boss, von Meiringen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde für das Gesamtunternehmen erteilt an Ernst Peter, von Fischenthal, in Zürich.

6. Mai 1957.

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel und Gummiwerke, in Altdorf (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 203). Die bisherigen Prokuristen August Wirth und Dr. Rudolf Herzog sind nun Vizedirektoren und führen volle Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; ihre Prokuren sind erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

10. Mai 1957. Autounternehmen usw.

Dillier A.G., in Sarnen, Autounternehmen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1956, Seite 1398). Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Jost Dillier, Präsident, und den Mitgliedern Walter Dillier und Josef Dillier, alle von und in Sarnen. Walter Dillier führt Einzelunterschrift, Dr. Jost Dillier und Josef Dillier zeichnen kollektiv unter sich oder mit Walter Dillier. Der bisherige Verwaltungsrat, Christian Dillier, sen., ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen, ebenso die Prokura von Walter Dillier.

Zug — Zoug — Zugo

9. Mai 1957. Gasthaus usw.

Gastromerle S.A., in Zug, Erwerb eines Gasthauses usw. (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1956, Seite 2979). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gastromerle S.A. in Liq.** durch den Liquidator Dr. Oscar Menz durchgeführt.

10. Mai 1957. Wertpapiere usw.

Lord Investment Corporation Limited Zug, in Zug, Wertpapiere usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1955, Seite 371). Oskar Schärer-Centa ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat wurde Oskar Schärer-Helfenstein, von Richterswil, in Zug, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

10. Mai 1957. Biologisch-chemische Produkte.

Dr. Oskar Dürst, in Zug, Fabrikation von und Handel mit biologisch-chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1954, Seite 2603). Die Firma wird zufolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

10. Mai 1957. Weinhandel usw.

Norbert Henggeler, in Baar, Weinhandlung usw. (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1954, Seite 419). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Mai 1957.

Wohnbaugenossenschaft Saphir, Zug, in Zug (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1177). Gemäss Zirkularbeschluss vom 15. April 1957 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

9 mai 1957.

Société immobilière Avenue de Pérolles N° 53, à Fribourg (FOSC. du 14 juin 1954, N° 135, page 1530). Albin Baeriswyl a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élu président du dit conseil: Le Dr Attilio Torricelli, de Lugano, à Liestal (déjà inscrit comme membre). Le siège de la société est transféré dans les burcaux de Weck-Aeby & Cie, S. A., rue St-Pierre 16.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

9. Mai 1957.

Tonwarenfabrik Aedermannsdorf A.G. (Fayencerie d'Aedermannsdorf S.A.), in Aedermannsdorf (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1253). Die Kollektivprokuren von Oskar Krummenacher und Bruno Platten sind erloschen. Die Kollektivprokura des Adolf Bischoff wird umgewandelt in Einzelprokura; er wohnt nun in Riehen bei Basel.

10. Mai 1957.

Darlehenskasse Welschenrohr, in Welschenrohr (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1704). An Stelle des bisherigen Präsidenten Mathé Fluri ist neu zum Präsidenten gewählt worden: Reinhold Allemann, von und in Welschenrohr, bisher Vizepräsident. Die Unterschrift von Mathé Fluri ist erloschen. Als Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Adolf Schwaller, von Oberdorf (Solothurn), in Welschenrohr, gewählt. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien.

Bureau Dorneck

8. Mai 1957. Hotel.

Ernest Kurth, bisher in Delsberg, Betrieb des Café Suisse (SHAB Nr. 124 vom 29. Mai 1952, Seite 1379). Die Firma hat den Sitz nach Dornach verlegt. Inhaber ist Ernest Kurth, von Attiswil (Bern), nun in Dornach. Hotel Bahnhof.

Bureau Grenchen-Bettlach

10. Mai 1957. Holzbearbeitungsmaschinen.

Hermann Strausack, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hermann Strausack, von und in Grenchen. Handel mit und Reparatur von Holzbearbeitungsmaschinen. Solothurnstrasse 191.

Bureau Kriegstetten

8. Mai 1957. Schuhe, Leder, Felle.

Ernst Lerch, in Derendingen, Schuh-, Leder- und Fellhandlung (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, des Motorfahrzeuges und der Hypothekarschulden, werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Louis Wyss-Lerch & Co.», in Derendingen, rückwirkend per 1. Januar 1956, übernommen.

8. Mai 1957. Schuhe, Leder, Felle usw.

Louis Wyss-Lerch & Co., in Derendingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1956 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, des Motorfahrzeuges und der Hypothekarschulden der bisherigen Einzelfirma «Ernst Lerch», in Derendingen, übernommen hat. Gemäss Bilanz vom 1. Januar 1956 betragen die Aktiven (Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungen, Debitoren, Wertschriften, Postcheck und Kasse) Fr. 90 197.93 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 40 109.58, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 088.35 ergibt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Louis Wyss, von Boningen (Solothurn), in Derendingen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Ernst Lerch, von und in Derendingen. Die Kommandite ist durch teilweise Verrechnung des Aktivenüberschusses liberiert. Kollektivprokura mit dem Recht, Liegenschaften zu veräussern und zu belasten, wurde erteilt an Ernst Lerch, von und in Derendingen, und Evelyne Wyss geb. Lerch, von Boningen, in Derendingen. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift des Louis Wyss in Verbindung mit derjenigen einer der beiden Prokuristen. Handel mit Schuhen-, Leder-, Rohfellen-, Fournituren- und Reklameartikeln für Schuhgeschäfte und verwandte Betriebe, insbesondere Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Einzelfirma «Ernst Lerch», in Derendingen. Untere Hauptstrasse 710.

Bureau Olten-Gösgen

7. Mai 1957. Strassenbau.

Gebr. E. & W. Vogt, in Olten, Strassenbau (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2945). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Vogt Strassenbau A.G.», in Olten.

7. Mai 1957.

Vogt Strassenbau A.G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Mai 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art, sowie die Herstellung von und den Handel mit den dazu benötigten Baumaterialien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1957 gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1957 und gestützt auf die Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1956 und Liegenschaften-Kaufvertrag vom 2. Mai 1957, Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. & W. Vogt», in Olten, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Baumaschinen, Mobilien, Fahrzeuge, Liegenschaften usw.) Fr. 1 066 760.10 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken usw.) Fr. 340 760.10 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Kaufpreis von Fr. 726 000 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis

erhalten die bisherigen Kollektivgesellschafter Ernst und Walter Vogt je 245, also gesamthaft 490 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von je Fr. 118 000, total Fr. 236 000, in laufender Rechnung. In Verrechnung mit einem unter den Kreditoren verbuchten Guthaben von Fr. 10 000 werden 10 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete letzte Adresse. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Vogt, als Präsident, und Walter Vogt, als Vizepräsident, beide von Remigen (Aargau), in Olten. Sie zeichnen je einzeln. Einzelprokura wird erteilt an Rudolf Huser, von Krummenau (St. Gallen), in Olten. Domizil: Rötzmatt 115.

Bureau Stadt Solothurn

9. Mai 1957. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Anderegg AG. Filiale Solothurn, in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Anderegg AG.», in Herzogenbuchsee, welche den Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen, insbesondere die Weiterführung der Kommanditgesellschaft «Anderegg & Co.», in Herzogenbuchsee, bezweckt und am 22. Februar 1957 im Handelsregister des Amtsbezirks Wangen a. d. A. eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 567) durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1957 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Ernst Paul Anderegg, von Wattwil (St. Gallen), in Herzogenbuchsee, Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift vertreten; ferner durch die Prokuristen Paul Hurter, von Zürich, in Herzogenbuchsee; Ernst Zimmerli, von und in Oftringen, und Otto Wyss, von Kappel (Solothurn), in Herzogenbuchsee, die zu zweien zeichnen. Geschäftslokal: Schänzlistrasse 36.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Mai 1957. Erwerb von Vermögenswerten usw.

Alban Basel G.m.b.H., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2991). In der Gesellschafterversammlung vom 30. April 1957 wurden die Statuten geändert. Die Stammeinlage des Friedrich Müller-Braun wurde von Fr. 9000 auf Fr. 19 000 erhöht. Neu tritt als Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 in die Gesellschaft ein die «Alban Baugesellschaft», in Basel. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 40 000.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. Mai 1957.

S. Zonca & Sohn, Malermeister, in Binningen. Sandrino Zonca-Brodbeck und Sandrino Zonca, beide von und in Binningen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «S. Zonca, Malermeister», in Binningen. Maleratelier. Benkenstrasse 4.

9. Mai 1957. Liegenschaften usw.

Abracolor A.G., in Allschwil, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 297). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf Theodor Tschopp ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist der bisherige Direktor Fritz Brunner-Schweizer, von Zürich, in Basel, gewählt worden. Er zeichnet wie bisher einzeln.

9. Mai 1957. Liegenschaften.

Brühl A.G., in Allschwil, An- und Verkauf von Grundstücken sowie deren Verwertung (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 297). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf Tschopp-Zweifel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist der bisherige Direktor Fritz Brunner-Schweizer, von Zürich, in Basel, gewählt worden. Er zeichnet wie bisher einzeln.

9. Mai 1957.

Mibo, Landwirtschaftliche Genossenschaft Bottmingen, in Bottmingen (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2991). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1957 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift von Niklaus Leuenberger-Schweighauser ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Fritz Schweighauser-Dietrich, von und in Bottmingen, ist nun Vizepräsident. Er zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer zu zweien.

9. Mai 1957. Pharmazeutische Präparate usw.

Weleda A.G., in Arlesheim, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1954, Seite 127). In der Generalversammlung vom 23. März 1957 wurden die Statuten geändert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

24. April 1957.

Emil Thurnherr-Klein, Schuhhaus, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Schuhwaren und verwandte Artikel (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1955, Seite 1576). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Schuh-Thurnherr AG», in Heerbrugg, Gemeinde Au.

24. April 1957.

Schuh-Thurnherr AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuhwaren aller Art und verwandten Produkten, wie Strümpfen und Fourniturен. Sie kann ihre Tätigkeit auf damit zusammenhängende Gebiete ausdehnen und sich an Unternehmen der gleichen Branche beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1957 von der bisherigen Einzelfirma «Emil Thurnherr-Klein, Schuhhaus», in Heerbrugg, Gemeinde Au, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. März 1957, und zwar Aktiven für Fr. 50 843.30 und Passiven für Fr. 34 000, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 16 843.30. Für den Uebernahmepreis von Fr. 16 843.30 erhält der Sacheinleger 16 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Fr. 843.30 Gutschrift in Kontokorrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Reinhold Märk, von Oesterreich, in Widnau, Präsident; Emil Thurnherr-Klein, von Au, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Vizepräsident, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Dörig, von und in Appenzell, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Berneckerstrasse.

8. Mai 1957. Textilprodukte usw.

Fritz Meyer & Co. A.G. in Liq., in St. Gallen, Fabrikation von Textilprodukten und Handel mit aller Art usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2992). Diese Firma ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Mai 1957. Chemisch technische Artikel, usw.

Schmidhauser & Maurer in Liq., in St. Gallen, Handel mit chemisch-technischen Artikeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1936, Seite 2835). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

8. Mai 1957. Carden.

Graf & Cie., in Rapperswil, mechanische Cardenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1956, Seite 317). Die Prokura von Martha Rüegg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Bühler, von Stäfa und Schlieren, in Hombrechtikon.

8. Mai 1957. Bücherexpertisen usw.

P. Hasenfratz, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Peter Hasenfratz, von Domat/Ems (Graubünden), in St. Gallen. Bücherexpertisen, Buchhaltungsbureau. Felsenstrasse 29.

8. Mai 1957. Möbel usw.

Alois Hüppi, in Uznach. Inhaber der Firma ist Alois Hüppi, von und in Gommiswald. Möbelhaus, Handel mit Möbeln und Kinderwagen. Bahnhofstrasse.

9. Mai 1957. Vermittlung von Waren, Zimmern usw.

A—Z Büro, P. Koller, in St. Gallen, Vermittlung und Nachweis von Waren, Zimmern, Wohnungen, Liegenschaften, Arbeitsstellen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 78). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1957. Zimmervermittlung usw.

A—Z Büro GmbH., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1957 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Vermittlung und den Nachweis von Zimmern, Wohnungen und Liegenschaften sowie die Ausführung von Vervielfältigungen und Photokopien. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Heinrich Kolb, von Oberriet, in Zürich, und Dietrich Frey, von Schaffhausen, in Dietikon, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktplatz 25.

9. Mai 1957.

MAGOS, Mühlen- & Maschinenbau-Gesellschaft, in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1244). Der einzige Verwaltungsrat Hermann Joos ist ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Albert Müller, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen (Bern), in Uzwil, Gemeinde Henau.

9. Mai 1957. Bretzeln, Biskuits.

Hans Beerle, in Rorschach, «Habero» Bretzel- und Biskuitsfabrikation (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1944, Seite 907). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Betriebes erloschen.

9. Mai 1957. Bäckerei, Bretzeln, Biskuits.

Hans Beerle-Staub, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Hans Beerle-Staub, von Rorschacherberg, in Rorschach. Bäckerei-Konditorei, Fabrikation von Bretzeln und Biskuits. St. Gallerstrasse 27.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9. Mai 1957. Kolonialwaren.

Tresa Levy-Desax, in Disentis, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1940, Seite 115). Mit Bewilligung der zuständigen Behörde hat die Firmainhaberin ihren Namen Levy-Desax abgeändert in Desax-Desax. Die Firma lautet nun: T. Desax-Desax.

9. Mai 1957.

Schafzuchtgenossenschaft Fideris, in Fideris (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1953, Seite 2928). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1956 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. Mai 1957. Restaurant-Pension.

Chr. Schwitter-Vinzens, in Flims-Waldhaus. Inhaber dieser Firma ist Christian Schwitter-Vinzens, von Näfels, in Flims-Waldhaus. Betrieb des Restaurants und Pension «Grischuna».

Aargau — Argovie — Argovia

8. Mai 1957.

Darlehenskasse Endingen, in Endingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1948, Seite 1304). Die Unterschriften von Jakob Werder und Bruno Müller sind erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Robert Werder, von und in Endingen, und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Hans Fäs, von Schöftland, in Endingen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

8. Mai 1957. Chemisch-technische Produkte usw.

Ernst Hungerbühler AG., in Brugg, Fabrikation von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten sowie von Pflanzenschutzmitteln, Handel mit diesen Produkten (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2989). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Anna Hungerbühler-Hämmig, von Zürich, in Brugg. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Ernst Hungerbühler ist Präsident des Verwaltungsrates.

8. Mai 1957.

F. Egloff Musikhaus und -schule, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Franz Egloff-Baschnagel, von Oberrohrdorf, in Wettingen. Einzelunterschrift führt Theres Egloff-Baschnagel, von Oberrohrdorf, in Wettingen (Ehefrau des Firmainhabers). Musikschule, Musikalienhandlung; Verkauf von Instrumenten und Schallplatten. Neustrasse 30.

8. Mai 1957. Bank usw.

W. Haerry & Co. A.-G., in Reinach (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 193). In der Generalversammlung vom 25. April 1957 wurde eine Partialrevision der Statuten beschlossen. Die Firma lautet: **Aktiengesellschaft Bank Haerry (Société Anonyme Banque Haerry).** Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art gemäss den nähern Bestimmungen in den

Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Walter Haerry ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. An seiner Einzelunterschrift wird nichts geändert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Sager-Haerry, von Menziken, in Beinwil am See, dieser zugleich als Delegierter, der wie bisher Einzelunterschrift führt, und Traugott Huber-Haerry, von und in Reinach (Aargau). Letzterer führt die Unterschrift nicht. Johann Ulrich Gygli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. Mai 1957. Metallwaren usw.

Merker A.G. (Merker S. A.), in Baden, Fabrikation von Metallwaren aller Art, vornehmlich der Blech- und Emailbranche und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 601). Diese Firma erteilt Kollektivprokura an Melchior Rothenfluh, von Stansstad (Nidwalden), in Baden.

8. Mai 1957. Liegenschaften usw.

«Markus» AG., in Baden, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1954, Seite 852). Ludwig Braun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen Probst, von und in Baden. Er führt Einzelunterschrift.

8. Mai 1957. Waren aller Art usw.

Carl Pfister A.-G., in Wohlen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Vertretungen jeglicher Art (SHAB. Nr. 240 vom 12. Oktober 1956, Seite 2588). Die an Fred Vogler erteilte Prokura ist erloschen.

8. Mai 1957.

Aktiengesellschaft Fritz Frei, Architekt, in Buchs, Betrieb eines Architekturbureaus, Bau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1956, Seite 1945). In der Generalversammlung vom 4. Mai 1957 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Karl Wenk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Honegger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

9 mai 1957. Café.

Anna Ryser, à Cully, exploitation du «Café des Vélos» (FOSC. du 10 mars 1944, page 580). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

9 mai 1957. Produits pharmaceutiques, etc.

Galenica S. A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S. A., succursale de Lausanne, à Lausanne, produits pharmaceutiques (FOSC. du 22 juin 1956, page 1608), avec siège principal à Berne. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Arnold Marti, de Langenthal et Neuchâtel, à Cernier, président, et Egon Studer, de Benken (Zurich), à Berne, vice-président. Procuration collective à deux avec un autre fondé de procuration, limitée aux affaires de la succursale, est conférée à Charles Frochaux, de Landeron, à Lausanne.

9 mai 1957. Tabacs, journaux, etc.

Chs. Agassiz, à Lausanne. Chef de la maison: Charles Agassiz, allié Baud, de Bavois, à Lausanne. Commerce de tabacs, cigares, journaux. Avenue Sévery 2.

9 mai 1957. Papiers.

E. Storz, à Lausanne. Chef de la maison: Ernest Storz, de Mogelsberg (Saint-Gall), à Lausanne. Commerce de papiers en gros. Avenue J. J. Mercier 4.

9 mai 1957. Cabaret.

Jean Michel, à Lausanne, cabaret à l'enseigne «Cabaret de l'Ile» (FOSC. du 3 juillet 1950, page 1736). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 mai 1957. Tea-room.

Mme A. Marty, à Lausanne, tea-room «La Bohême» (FOSC. du 13 mai 1955, page 1272). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

9 mai 1957. Articles de nettoyage, etc.

Lina Barbey, à Lausanne, articles de nettoyage, etc. (FOSC. du 2 mars 1936). La raison est radiée d'office pour cause de décès de la titulaire.

9 mai 1957. Immeubles.

S. I. Majestic A. S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 31 décembre 1954, page 3375). La signature de l'administrateur Gustave Augsburger, démissionnaire, est radiée. Paul Stoudmann, de Bussy-sur-Morges, à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Grand Chêne 8, chez Fiduciaire Paul Stoudmann.

9 mai 1957. Immeubles.

S. I. L'Espareette E., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 avril 1956, page 949). La signature de l'administrateur Pierre Chavannes, démissionnaire, est radiée. Roger Péju, de Donatyre, à Pully, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré rue Haldimand 11, hez Péju & Casotto S. A.

Bureau de Morges

9 mai 1957. Hôtel, etc.

Mme Nathalie Lanz, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Nathalie-Marie Lanz née Gevisiez, de Gondiswil (Berne), à Morges, épouse dûment autorisée de Walter Lanz. Exploitation de l'Hôtel Motel Val Romand et du restaurant attenant.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

6 mai 1957. Hôtel.

Catherine Kohler, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette raison est Catherine Kohler née Rey, de Montana-Village, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation de l'Hôtel Tourist.

9 mai 1957.

Billieux et Cie, Grands Chantiers S. A., succursale de Sierre (FOSC. du 22 février 1957, N° 44, page 509), avec siège principal à St-Maurice. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Claudius-Pierre Terrier, de Avusy, à Genève, est président; Victor de Werra, de St-Maurice, à Sion, vice-président; Gérard Billieux (jusqu'ici administrateur unique), administrateur-délégué; sa signature est modifiée en conséquence. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 mai 1957.

Aluminium Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), à Chippis (FOSC. du 8 janvier 1957, N° 5, page 49). Le Dr Henri Détraz s'est retiré du conseil d'administration. Frédéric Maurice, du Grand-Saconnex, à Cologny, a été nommé administrateur sans signature. Le directeur de département, Dr Max Hintermann, est maintenant domicilié à Küsnacht (Zurich).

9 mai 1957.

Kraftwerke Gougra A.G. (Forces Motrices de la Gougra S. A.), à Sierre (FOSC. du 11 juin 1956, N° 134, page 1501). Le capital social de 50 000 000 de fr. est maintenant libéré jusqu'à concurrence de 37 500 000 de fr. Sont maintenant domiciliés: le Dr Werner Sulzer à Zurich et Hans Jenny, à Pully (Vaud).

Bureau de St-Maurice

10 mai 1957.

Société anonyme du Tramway de Martigny-Bourg à Martigny-Gare, à Martigny-Bourg (FOSC. du 4 mars 1943, page 491). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er avril 1957, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication et sur les points suivants: le but social est désormais le transport de personnes et la reprise du tramway électrique de Martigny-Bourg à Martigny-Gare. La durée de la société n'est plus limitée. Les publications, comme les convocations, ont lieu dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est désormais composé de trois à sept membres. La nouvelle raison sociale est **Société anonyme des autobus de Martigny-CFF à Martigny-Croix.** Maurice Gross est décédé; sa signature est radiée. Joseph Emonet, jusqu'ici membre, est président. Camille Abbet, de Vollèges, à Martigny-Bourg, est entré dans le conseil d'administration. Les administrateurs signent collectivement à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 mai 1957.

Voumard Machines Co S. A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1954, N° 251). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1957, la société a modifié ses statuts. Le but social est actuellement le suivant: fabrication de machines-outils, d'appareils de précision, d'un dispositif anti-chocs (Brevet suisse N° 304438), et de tous articles se rapportant à la mécanique. La société peut effectuer toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières s'y rapportant. L'assemblée générale peut décider la conversion des actions au porteur en actions nominatives. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce lorsque les actions sont au porteur; par lettres recommandées lorsque les actions sont nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs administrateurs. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

8 mai 1957.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 8 janvier 1957, N° 5, page 50). La signature collective à deux pour le siège de Neuchâtel est conférée à Fritz Schwendimann, de Niederstocken (Berne), à Neuchâtel, nommé fondé de procuration.

Genf — Genève — Ginevra

8 mai 1957. Epicerie-primeurs, etc.

V. Bartoletti, à Genève, commerce d'épicerie-primeurs, charcuterie et produits laitiers (FOSC. du 7 décembre 1951, page 3036). Nouvelle adresse: 23, rue Dancet.

8 mai 1957.

Société Immobilière Angle-Vieux-Billard, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 septembre 1956, page 2448). Jean Bernasconi, de et à Lancy, est nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de François Barde, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 7, rue de la Corraterie, étude A. Bernasconi, notaire.

8 mai 1957. Produits de consommation, etc.

Combex S. A., à Genève, tous produits de consommation, industriels, etc. (FOSC. du 9 septembre 1947, page 2614). Conseil d'administration: Jean Dubouloz, directeur (inscrit) nommé président; Jean-Marie Dubouloz, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Louise Dubouloz, de Genève, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-directeur Jean Dubouloz ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur Gustave Duckert, démissionnaire, sont radiés.

8 mai 1957.

Société Immobilière Genêts-Bellamy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juin 1955, page 1554). Conseil d'administration: Wladislaw Zulawski, président, de nationalité polonaise; Hélène-Magdeleine Mandl, secrétaire, de Mellingen (Argovie), et Kätti-Rose-Marie Dzoga, de Brienz (Berne), tous à Genève. La société est engagée par la signature collective de l'administrateur Wladislaw Zulawski avec celle d'un autre membre du conseil d'administration. Les pouvoirs de l'administrateur Louis Payot, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Domicile de la société: 5, chemin Bellamy, chez Wladislaw Zulawski.

8 mai 1957.

Société anonyme des Ateliers de Sécheron (Sécheron Werke Aktiengesellschaft) (The Sécheron Works Company Limited), à Genève (FOSC. du 8 février 1957, page 392). Emile Kronauer, administrateur et directeur général a en outre été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux. Eric Folkhard (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à Pierre Helg, directeur, sont radiés.

8 mai 1957.

Société de Gestion Foncière SOGEFO, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1947, page 3315). Les pouvoirs d'Henri Zullig, administrateur décédé, sont radiés. Walter Schaub, de Diepflingen (Bâle-Campagne), à Genève, a été nommé curateur.

8 mai 1957.

Société des Viticulteurs d'Arve et Rhône en liqon, à Bernex, société coopérative (FOSC. du 15 décembre 1948, page 3399). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1957

Deuxième quinzaine d'avril 1957 Seconda quindicina d'aprile 1957

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Berichtigung — Rectification
(FOSC. N° 100 du 1er mai 1957)

Les clichés de ces dépôts ont été intervertis.
La publication correcte doit être comme suit:

N° 91722. 2 avril 1957, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-bracelet. — Charles **Virchaux**, montres CONSUL, Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds.

N° 3242

N° 91734. 5 avril 1957, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — Charles-Auguste **Baume**, La Chaux-des-Breuleux (Berne).

N° 12

Hinterlegungen Dépôts Depositi
91784—91848

Nr. 91784. 16. April 1957, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorschubmutter. — August **Belz**, Gärtnerweg 7, Goldach (St. Gallen).

N° 91785. 16 avril 1957, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de culture physique. — Roger **Schaefer**, Pré du Marché 11, Lausanne.

Nr. 91786. 16. April 1957, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Campin - Grill. — Fritz **Balmer**, Mittelholzerstrasse 20, Bern.

Nr. 91787. 16. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Eierpfanne und Auflaufform. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG**, Gerlafingen.

Nr. 91788. 17. April 1957, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — An Frästischen anzubringende Vorrichtung zum Halten des Fräsgutes. — Werner **Temperli**, Seestrasse 72, Küsnacht (Zürich).

Nr. 91789. 17. April 1957, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Sparkarte für Kleiderpflege und Reinigungsdienst. — **A. Fraefel AG**, Konfektionshaus, Bischofszell.

Nr. 91790. 17. April 1957, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell — Hundemaulkorb. — Walter **Burri-Moor**, Untere Zollgasse 4, Ostermundigen.

Nr. 91791. 17. April 1957, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster — Hundehalsband und -leine. — Walter **Burri-Moor**, Untere Zollgasse 4, Ostermundigen.

Nr. 91792. 17. April 1957, 12 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster — Abziehbilder. — Willi **Jann**, Nationalstrasse 8, Kreuzlingen.

N° 91793. 17 avril 1957, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jauges pour mesurer la distance des cornes des boîtes de montres. — **Gravure SA**, Stadtgraben, Erlach (Berne).

Nr. 91794. 17. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Möbelgriff; Schlüssel. — Paul **Oeschger** & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 52.

N° 91795. 18 avril 1957, 10¾ h. — Cacheté. — 70 dessins. — Décors pour montres et bracelets. — J. P. **Matthey**, chemin de la Baume 25, Evilard (Berne).

Nr. 91796. 18. April 1957, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fauteuil. — **Cuenin** & Co., Korbwarenfabrik, Kirchberg (Bern).

Nr. 91797. 18. April 1957, 14 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Schiffli- und Handmaschinenstickereien. — **Grabher, Scheffknecht** & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 91798. 18. April 1957. 16 Uhr. — Offen. — 13 Modelle. — Polsterfauteuils, Sofas, Tische. — **Polstermöbel & Matratzen Uster GmbH.**, Bankstrasse 10, Uster.

Nr. 91799. 18. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Diplomatenkapsel. — **PAPRO AG für Papierverarbeitung**, Freiburg.

Nr. 91800. 20. April 1957, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Abziehbilder. — Walter **Stöckli**, Pflugstrasse 5, Zürich 6.

Nr. 91801. 23. April 1957, 17 Uhr. — Versiegelt. — 518 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG**, Rebstein (St. Gallen).

Nr. 91802. 24. April 1957, 12 Uhr. — Offen. — 116 Muster. — Stickereien. — **Leumann, Boesch & Co. AG**, Kronbühl bei St. Gallen.

Nr. 91803. 24. April 1957, 16¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verkaufspackung für Kugelschreibermine. — **Fisher Pen Company**, Forest Park (Ill., USA). Vertreter: P. R. Waibel, Scheunerweg 9, Papiermühle (Bern).

Nr. 91804. 24. April 1957, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gewehrtragtasche. — Otto **Frei**, Riedstrasse 22, Kriens (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

N° 91805. 24 avril 1957, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Présentoir pour collier de serrage. — Janet **Boillat**, chemin de Champrilly 22, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

N° 91806. 24 avril 1957, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Sac pour panier à salade. — Paul **Raeber**, avenue Tivoli 4, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 91807. 24. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sitzliege. — Wohngestaltung Theo **Häberli**, Vordergasse 14, Schaffhausen.

Nr. 91808. 25. April 1957, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterladenrückhalter. — Alexander **Krähenbühl**, Waldblickstrasse 13, Wabern-Bern.

Nr. 91809. 25. April 1957, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hobelbankknecht. — Alexander **Krähenbühl**, Waldblickstrasse 13, Wabern-Bern.

Nr. 91810. 24. April 1957, 12 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Selbstbedienungs-Regale. — A. **Weber** & Sohn, Aweso-Werke, Wetzikon (Zürich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 91811. 24. April 1957, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gestell. — Fritz **Müller**, Erzenholz, Frauenfeld. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 91812. 24. April 1957, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ski- und Rollermütze. — Adolf und Anna **Heichlinger K.G.**, Burggraben 9, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Oesterreich, den 30. Oktober 1956.

N° 91813. 24 avril 1957, 18½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouteille. — **William Grant & Sons Limited**, The Glenfiddich Distillery, Dufftown (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: Grande-Bretagne, le 31 octobre 1956.

Nr. 91814. 25. April 1957, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Aschenbecher. — Ernst **Dennler**, Mühlegasse 5, Zürich 1.

Nr. 91815. 25. April 1957, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federballschläger. — Emil **Hofstetter**, Lindenstrasse 6, Adliswil (Zürich).

Nr. 91816. 25. April 1957, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungen. — Art. Institut **Grafica AG**, Eichenstrasse 33 a, Basel.

Nr. 91817. 25. April 1957, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Satztischchen. — **SIHLMETALL AG**, Webereistrasse 469, Adliswil (Zürich).

Nr. 91818. 25. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 376 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Müller SA**, Waldmannstrasse 6—8, Zürich 24.

Nr. 91819. 25. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Wirtschaftstische; Füsse zu solchen. — **Tütsch AG**, Stuhl- und Tischfabrik, Klingnau.

Nr. 91820. 25. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Stand- und Wanduhren. — **Kirchhofer** & Cie., Rothornstrasse 6, Interlaken. Rechtsnachfolger der Urheber Kieninger & Obergfell, St. Georgen.

Nr. 91821. 25. April 1957, 19 Uhr. — Offen. — 46 Muster. — Klöppelspitzen und Posamentenartikel. — **Robert Halter AG**, Heimstrasse 10, St. Gallen.

Nr. 91822. 25. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sockel für Photoständer. — Werner **Küpfer-Gafner**, Weid, Egg (Zürich).

Nr. 91823. 26. April 1957, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähmöbel. — Beat **Buob**, St. Gallerstrasse 14, Rorschach. Vertreter: Friedr. Sommer, St. Gallen.

Nr. 91824. 26. April 1957, 15 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Bakelitbeschläge zu Kochgeschirren. — **Heinrich Kuhn, Metallwarenfabrik AG**, Rikon (Tösstal, Zürich).

Nr. 91825. 26. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähmaschinenmöbel. — Beat **Buob**, St. Gallerstrasse 14, Rorschach. Vertreter: Dr. A. Zoller, Rorschach.

Nr. 91826. 26. April 1957, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelstapelroller für Selbstbedienungskörbe. — **ELLEMA Aktiengesellschaft**, Sägestrasse 11, Schlieren (Zürich).

Nr. 91827. 26. April 1957, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etagenroller für Reinigung und Wäsche. — **ELLEMA Aktiengesellschaft**, Sägestrasse 11, Schlieren (Zürich).

N° 91828. 26 avril 1957, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil enregistreur de mesures de longueurs. — Pierre **Bourquin**, Meyrin-Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 91829. 26. April 1957, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbelschlüssel. — Aug. **Birchmeier's** Söhne, Murgenthal.

Nr. 91830. 26. April 1957, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Bierflaschen. — **Brasserie du Cardinal Fribourg**, Fribourg. Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 91831. 26. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Senfgefäss. — **Gimelli** & Co., Apparatefabrik, Zollikofen-Bern.

Nr. 91832. 26. April 1957, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Erdungsstütze für Viehhüteapparate; Lampengehäuse (Lampe für Strassenbaustellenmarkierung). — Werner **Kropf**, elektrische Apparate, Steinebrunn (Thurgau).

Nr. 91833. 26. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel (Feldstühlchen). — Dora **Balmer**, Gross (Schwyz).

Nr. 91834. 27. April 1957, 6 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Englisches Büffet mit Kredenz. — **Eggimann & Hollenstein AG,** Möbelfabrik, Zuzwil (St. Gallen).

Nr. 91835. 27. April 1957, 8 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Etiketten und Packungen. — **Maggi AG,** Kemptthal (Zürich).

Nr. 91836. 27. April 1957, 9 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Eheringe. — F. **Furrer-Jacot,** Sporrengasse 1, Schaffhausen.

Nr. 91837. 27. April 1957, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Theoriebuch «Die Fahrprüfung für Motorfahrzeuge». — Josef **Mettler,** Schindlerstrasse 14, Zürich 6.

Nr. 91838. 29. April 1957, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strickwaren. — Wilhelm **Vetter,** Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen).

Nr. 91839. 29. April 1957, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strickwaren. — Wilhelm **Vetter,** Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen).

Nr. 91840. 29. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Griff für Möbel und Kücheneinrichtungen. — Heinrich & Werner **Brunner,** Schreinerei, Laupen/Wald (Zürich).

N° 91841. 30 avril 1957, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cercle support-casserole pour cuisinière à gaz. — **Le Rêve SA,** route des Acacias 37, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 91842. 30. April 1957, 12 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Haushaltungsbürsten. — **Bürstenfabrik AG Triengen,** Triengen (Luzern).

Nr. 91843. 30. April 1957, 14 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Blumenkistenträger für Brüstungen und Fenstersimsen. — Wilhelm **Köberich-Huber,** Gempenstrasse 4, Basel.

Nr. 91844. 30. April 1957, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badetasche. — Ernst **Mörker,** Kasernenstrasse 1009, Bülach (Zürich).

Nr. 91845. 30. April 1957, 16 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Hut- und Schirmhalter für Kirchenbänke. — **Bürgin & Cie. GmbH.,** Hochstrasse 32, Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweiz. Mustermesse, Basel, eröffnet am 27. April 1957.

Nr. 91846. 30. April 1957, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hemdenhänger. — **Gerber** & Co., Kunstharzspritzwerk, Melide (Tessin). Vertreter: Dr. ing. G. **Vokart,** Zürich.

N° 91847. 30 avril 1957, 16¾ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Instrument de commande et de mesure. — **Minneapolis-Honneywell Regulator Company,** 2753 Fourth Avenue South, Minneapolis 8 (U.S.A.) ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, South Pasadena. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., le 5 novembre 1956.

Nr. 91848. 30. April 1957, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sperrkeil an einem Magazingestell. — **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft,** Zürcherstrasse 9, Winterthur. Rechtsnachfolger des Urhebers Johann Frei, Winterthur-Seen.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 91384. 12. Januar 1957, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Phototaschen. — Werner **Vonarburg,** Tribschenstrasse 86, Luzern. Uebertragung vom 3. April 1957 zugunsten der Firma **Räber** & Cie., Frankenstrasse 9, Luzern; registriert den 24. April 1957.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 74333. 5. März 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Zirkularbürste. — Jacq. **Thoma,** Rennweg 12/14, Winterthur; registriert den 23. April 1957.

Nr. 74334. 5. März 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Zirkularbürsten. — Jacq. **Thoma,** Rennweg 12/14, Winterthur; registriert den 23. April 1957.

Nr. 74482. 3. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Gewehrschiessbrillen. — Willy **Junker,** Sihlstrasse 38, Zürich; registriert den 29. April 1957.

Nr. 74483. 3. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Gewehrschiessbrille. — Willy **Junker,** Sihlstrasse 38, Zürich; registriert den 29. April 1957.

Nr. 74484. 3. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Pistolenschiessbrille. — Willy **Junker,** Sihlstrasse 38, Zürich; registriert den 29. April 1957.

Nr. 74485. 3. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Merktafel für Küche und Haushalt. — A. **Dehm-Germann,** Volkartstrasse 19, St. Gallen; registriert den 24. April 1957.

Nr. 74487. 3. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell (von 2). — Fahrbare Waage; Stahldraht-Druckfeder. — Hermann **Schultheiss,** Burgstrasse 160, Riehen (Basel-Stadt); registriert den 29. April 1957.

Nr. 74495. 9. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Einspannfutter für Bürstenringe. — Jacq. Thoma, Rennweg 12/14, Winterthur; registriert den 23. April 1957.

Nr. 74510. 11. April 1947. — (III. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Einspannfutter für Bürstenringe. — Jacq. **Thoma,** Rennweg 12/14, Winterthur; registriert den 23. April 1957.

Nr. 83612. 22. Januar 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Paraffinpackung zu Wärmetherapiezwecken. — Ernst **Waibel-Häring,** Im langen Loh 32, Neuallschwil (Basel-Land); registriert den 18. April 1957.

Nr. 83639. 31. Januar 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Stuhl. — Max **Bill,** Limmattalstrasse 253, Zürich 10; registriert den 25. April 1957.

Nr. 83657. 5. Februar 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 2 Modelle. — Schutzblech-Veloschildhalter. — Ernst **Knecht** & Sohn, mech. Werkstätte, Oberdürnten (Zürich); registriert den 25. April 1957.

N° 83854. 15 mars 1952. — (IIe période 1957/1962). — 2 modèles. — Pendulettes. — Charles **Hirschi,** Tunnels 12, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 1er mai 1957.

Nr. 83917. 25. März 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Muster. — Tabelle mit schematischer Darstellung eines Kaltfront-, bzw. Wirbel- oder Böengewitters. — Eduard **Zimmermann,** Vorrain 852, Meilen; registriert den 27. April 1957.

Nr. 83918. 25. März 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Muster. — Tabelle mit schematischem Vertikalschnitt durch ein orographisches Wärmegewitter mit sechsfachen Klar-Eisschichten der Hagel-Körner. — Eduard **Zimmermann,** Vorrain 852, Meilen; registriert den 27. April 1957.

Nr. 83936. 28. März 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Putzgerät. — Albert **Meyer,** Gerechtigkeitsgasse 46, Bern; registriert den 26. April 1957.

Nr. 83946. 31. März 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 2 Muster. — Rangeurblatt; Schiessbüchlein-Rückseite. — Josef **Züger,** Marktstrasse, Lachen am See; registriert den 29. April 1957.

Nr. 83959. 3. April 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Photobücher und Album. — Denise **Simmen-Feuvrier,** Baslerstrasse 102, Zürich 9; registriert den 1. Mai 1957.

Nr. 83976. 7. April 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Muster. — Dosenetikette. — **Fleischwaren AG Wallisellen,** Wallisellen; registriert den 29. April 1957.

Nr. 83985. 7. April 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 3 Modelle (von 8). — Zahnwurzelstifte und Halter dazu. — **Métaux Précieux SA,** Case postale, Neuchâtel 9; registriert den 26. April 1957.

N° 83986. 7 avril 1952. — (IIe période 1957/1962). — 1 modèle. — Loupes d'horlogers. — **Schurch** & Cie, avenue du Premier-Mars 33, Neuchâtel; enregistrement du 23 avril 1957.

Nr. 83987. 8. April 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Befestigungsklammer für Wechselrahmen. — Rudolf **Lehni** und Fritz **Keller,** Zeltweg 14, Zürich 32; registriert den 1. Mai 1957.

N° 83996. 9 aprile 1952. — (IIe periode 1957/1962). — 1 modello. — Pigiama da uomo. — C. **Della Spina,** fabbrica di biancheria fine, Balerna (Ticino); registrato il 2 maggio 1957.

Nr. 83998. 9. April 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Tubenausstellständer. — Eduard **Adam,** Essig- und Senffabrik, Solothurn; registriert den 23. April 1957.

N° 84002. 10 avril 1952. — (IIe période 1957/1962). — 2 modèles. — Pendulettes. — Charles **Hirschy,** Tunnels 12, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 1er mai 1957.

N° 84092. 3 avril 1952. — (IIe période 1957/1962). — 1 modèle. — Fûts à couvercle. — **Communauté Métalléger,** Sierre (Valais); enregistrement du 26 avril 1957.

Löschungen Radiations Radiazioni

N° 66023. — 1 dessin. — Etiquette pour bouteilles de vin.
Nr. 66024. — 1 Modell. — Versand-Schachteln.
Nr. 66025. — 15 Muster. — Etiketten.
N° 66046. — 11 modèles. — Porte-manteaux, crochets, poignées, porte-parapluie.
Nr. 66049. — 1 Muster. — Packung für Kaffee-Ersatz.
Nr. 66055. — 1 Muster. — Reklamebild.
Nr. 66066. — 1 Muster. — Zigarrenverpackung.
Nr. 66081. — 2 Modelle. — Schokolade-, Zucker- und Konditoreiwaren.
Nr. 74118. — 1 Modell. — Kopfstützenschoner für zahnärztliche Operationsstühle.
Nr. 74119. — 2 Modelle. — Trommelbestandteile.
Nr. 74138. — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische-kosmetische und pharmazeutische Produkte.
Nr. 74139. — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische-kosmetische und pharmazeutische Produkte.
Nr. 74141. — 1 Modell. — Kinofauteuil.
Nr. 74157. — 1 Modell. — Sackhalter.
Nr. 74163. — 1 Modell. — Einband.
Nr. 74167. — 2 Modelle. — Stanzzuschnitt für Schachtelüberzüge und Stanzzuschnitt für Deckelüberzüge.
Nr. 74174. — 3 Modelle. — Damenschirme.
Nr. 74175. — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische- und kosmetische Produkte.
Nr. 74176. — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische Produkte.
Nr. 74181. — 2 Modelle. — Bewegungsfiguren.
Nr. 74182. — 3 Modelle. — Christbaumschmuckfiguren.
Nr. 74193. — 4 Modelle. — Spielzeug (Einsteckfiguren).
Nr. 83578. —912 Muster. — Stickereien.
Nr. 83579. — 1 Modell. — Elektrische Wandleuchte.
Nr. 83582. — 1 Modell. — Fingerring.
Nr. 83583. — 3 Modelle. — Kissen zum Einwichsen von Böden.
Nr. 83587. — 12 Modelle. — Blumentöpfe.
Nr. 83588. — 1 Modell. — Brieföffner.
Nr. 83589. — 10 Modelle. — Neckwedeln für den Fastnachtsbetrieb.
Nr. 83592. — 1 Modell. — Dampfkochtöpf.
Nr. 83594. — 1 Modell. — Scheren- und Messerschärfer.
Nr. 83595. — 1 Modell. — Schnittmuster für Jacken.
Nr. 83596. — 1 Muster. — Etikette für Selbstbinder-Krawatte.
Nr. 83597. — 1 Modell. — Selbstbinder-Krawatte.
Nr. 83598. — 1 Modell. — Spielzeug.
Nr. 83600. — 1 Modell. — Tellerhalter.
Nr. 83602. — 80 Muster. — Jacquard-Gewebe.
Nr. 83603. — 31 Muster. — Taschentücher, Schürzenstoffe, Waffeltücher, Handtücher, Tischdecken.
N° 83604. — 8 modèles. — Encadrements guichet calendrier.
Nr. 83605. — 2 Modelle. — Spielzeug-Rechenmaschine für Kinder.
Nr. 83606. — 72 Modelle. — Damenhüte.
Nr. 83607. — 2 Modelle. — Stühle.
Nr. 83609. — 9 Modelle. — Wäschehängevorrichtungen.
N° 83611. — 2 modèles. — Indicateur-réclame pour garages.
N° 83613. — 4 modèles. — Vêtements en peau de mouton.
Nr. 83614. — 1 Modell. — Nachttischlampen.
N° 83616. — 3 modèles. — Poupées-jouets.

Nr. 83619. — 1 Modell. — Schrankradio.
Nr. 83620. — 1 Modell. — Schrankradio.
Nr. 83621. — 1 Modell. — Schrankradio.
Nr. 83622. — 1 Modell. — Veloschlitten.
Nr. 83623. — 3 Modelle. — Wanduhren.
N° 83624. — 1 modèle. — Coffre de bouclier de scooter.
Nr. 83625. — 2 Modelle. — Zündfunkenverstärker für Zündkerzen von Explosionsmotoren, Zündfunkenverstärker für Zwischenschaltung in Zündkerzen-Leitungskabel von Explosionsmotoren.
Nr. 83626. — 2 Modelle. — Werkzeug zum Nieten und Abmeisseln von Nieten; Nietenblock mit Befestigungsvorrichtung für Mähmesser.
Nr. 83628. — 1 Modell. — Handlinierapparat, speziell für Notenlinien.
Nr. 83629. — 1 Modell. — Portemonnaie.
Nr. 83630. — 1 Modell. — Papier-Einlagesack für Kehrichtkübel.
Nr. 83631. — 1 Modell. — Herren-Massagebürste.
Nr. 83632. — 2 Modelle. — Papier- und Stoffhalter.
Nr. 83633. — 1 Modell. — Photographie- und Bilderständer.
N° 83635. — 1 modèle. — Lampe de chevet.
Nr. 83637. — 68 Muster. — Stickereien.
Nr. 83638. — 9 Muster. — Etiketten.
Nr. 83641. — 1 Modell. — Aschenbecherständer.
Nr. 83643. — 1 Modell. — Wärmebeutel.
Nr. 90583. — 1 Modell. — Plastik-Kübeli (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 23. April 1957).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Extension du champ d'application

de la convention collective des garages et entreprises similaires de mécanique automobile du canton de Vaud

Par arrêté du 12 avril 1957, approuvé par le Conseil fédéral le 7 mai 1957, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a remis en vigueur et modifié son arrêté du 16 mars 1956 (publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 20 avril 1956) qui étendait le champ d'application de la convention collective de travail précitée.

Cette décision, qui a effet jusqu'au 31 décembre 1957, est publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 14 mai 1957. (AA. 142)

Lausanne, le 9 mai 1957.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im April 1957

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats April sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der Einfuhr um 112,6 auf 727,2 Mio Fr. (Vormonat: 741,8 Mio) gestiegen und haben sich bei der Ausfuhr um 60,5 auf 527,8 Mio Franken (Vormonat: 583,8 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 53,3 Mio Fr. (April 1956: 25,6 Mio) beim Import und 22,0 Mio Fr. (April 1956: 19,5) beim Export.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr: Wagen zu 10 t	Einfuhr: Werte in Mio Fr.	Ausfuhr: Wagen zu 10 t	Ausfuhr: Werte in Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1956 April	101 300	614,6	7 922	467,3	147,3	76,0
1957 März	103 147	741,8	8 583	583,8	158,0	78,7
1957 April	105 494	727,2	7 038	527,8	199,4	72,6
1956 Jan.-April	343 338	2281,1	27 199	1893,1	388,0	83,0
1957 Jan.-April	419 057	2919,1	29,014	2147,3	771,8	73,6

Der Passivsaldo unserer Handelsbilanz in Höhe von 199,4 Mio Fr. liegt um rund ein Viertel über dem Fehlbetrag des vorangegangenen März. Im Zeitraum Januar bis April 1957 hat sich das Bilanzpassivum gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode sogar annähernd verdoppelt.

Der wertgewogene Mengenindex (1949 = 100) hält sich im April 1957 bei der Einfuhr auf einem Stand von 212 und weist damit gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres eine Zunahme um 23 Punkte auf, während der Exportmengenindex mit 190 lediglich um 17 Punkte gestiegen ist.

Einfuhr. Während die Einfuhr im April die Umsätze des vorjährigen Parallelmonats der Menge nach, insbesondere aber wertmässig, übersteigt, weist sie bei gestiegenen Mengen im Vergleich zu den hohen Wertergebnissen des vorangegangenen März eine Abnahme auf. Hier sei beigefügt, dass sich der Wert unseres Importes je Werktag gegenüber beiden Vergleichsmonaten vergrössert hat.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Ausfuhrwerte April 1956	Ausfuhrwerte März 1957	Ausfuhrwerte April 1957	Wertgewogener Ausfuhrmengenindex April 1956	Wertgewogener Ausfuhrmengenindex März 1957	Wertgewogener Ausfuhrmengenindex April 1957
		in Mio Fr.			(1919 = 100)		
Textilindustrie		63,3	81,6	72,7	155	202	179
davon:							
Baumwollgarne		5,1	6,9	6,2	111	141	127
Baumwollgewebe		15,1	19,6	17,7	189	240	220
Stickereien		8,9	12,5	11,0	158	228	205
Schappe		0.9	1,1	1,1	141	156	153
Kunstfasergarne		8,4	9,4	8,4	222	272	241
Seiden- und Kunstseidenstoffe		7,3	9,7	7,7	100	123	103
Seiden- und Kunstseidenbänder		1,0	1,1	1,0	92	113	106
Wollgarne		2,6	3,0	2,3	179	186	154
Wollgewebe		2,5	3,8	2,8	210	250	190
Wirk- und Strickwaren		3,4	4,7	4,4	88	128	114
Konfektion		5,2	7,7	6,3	209	310	350
Hutgeflechtindustrie		2,7	4,1	2,8	121	190	129
Schuhindustrie		3,9	4,6	3,5	216	264	194
davon:							
Lederschuhe	in 1000 Paar	107,7	135,5	99,8	204	254	188
Uebrige Schuhe	in 1000 Paar	42,3	44,7	28,8	745	695	461
Metallindustrie		249,4	306,0	275,1	162	193	172
davon:							
Aluminium		5,9	6,9	6,6	129	137	135
Maschinen		102,3	123,5	118,2	164	192	184
Uhren	in 1000 Stück	2848,1	3737,0	3102,5	143	185	156
	in Mio Fr.	83,2	110,9	94,9			
Instrumente und Apparate		36,7	40,7	34,1	220	233	189
Chemische und pharmazeutische Industrie		76,0	98,4	94,6	201	260	238
davon:							
Pharmazeutika		34,3	42,9	42,2	216	295	264
Parfümerien		3,3	4,2	3,4	245	294	278
Chemikalien für gewerblichen Gebrauch		13,6	17,7	14,7	283	343	279
Anilinfarben		21,0	25,9	26,7	168	199	193
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen		3,2	4,0	3,5	191	224	209
Nahrungs- und Genussmittel		27,2	30,8	29,9	181	201	194
davon:							
Schokolade		2,3	3,1	3,4	386	512	567
Milchkonserven und Kindermehl		3,4	3,3	3,9	407	412	469
Käse		8,5	9,3	8,8	155	171	162
Suppen- und Bouillonprodukte		3,5	4,5	3,6	1294	1592	1322
Tabakfabrikate		4,1	3,9	4,0	141	149	148

Bei den Lebens-, Genuss- und Futtermitteln verzeichnen gegen April 1956 die Bezüge von Oelfrüchten und Weizen eine bedeutende Gewichtzunahme, diejenigen von Kartoffeln dagegen eine erhebliche Importminderung. Innert Monatsfrist hat sich die Weizeneinfuhr wesentlich verstärkt. Gegenüber beiden Vergleichsperioden ist ferner mehr Rohzucker, Frischgemüse und Mais eingeführt worden. Die Eindekkungen mit Hafer, Braustoffen und Rohkaffee sind dagegen geringer als im Vormonat und April 1956.

Die im Vergleich zum April des Vorjahres eingetretene Vergrösserung des Importvolumens entfällt bei den Roh- und Betriebsstoffen in der Hauptsache auf die Zufuhr von Kohlen. Auch Eisenblech, Roheisen und -stahl wurden vermehrt vom Ausland bezogen. Heiz- und Gasöl ist dagegen beträchtlich weniger importiert worden als im Vorjahrsapril. Gegenüber dem verflossenen März hat sich die Einfuhr von Kohlen stark vergrössert. Jahreszeitlich bedingt sind sodann die Bezugssteigerung bei Benzin und der Rückgang bei Heiz- und Gasöl. Ferner sei noch auf die Importminderung bei Düngstoffen hingewiesen.

Der erhöhte Bedarf an Investitionsgütern kommt auch diesmal in der Wertzunahme bei der Einfuhr von Maschinen zum Ausdruck. Reger gestaltete sich überdies der Import von Instrumenten und Apparaten. Automobile sind innert Jahresfrist ebenfalls in vergrössertem Umfang zur Einfuhr gelangt.

Ausfuhr. Der überwiegende Teil der Hauptindustrien verzeichnet gegen April 1956 eine Belebung der Umsätze, wogegen im Vergleich zum März 1957 eine Ausfuhrabnahme festzustellen ist. Metallfabrikate sind mit zwei Fünfteln an der gesamten Exportwertzunahme beteiligt. Einen Mehrabsatz erzielten hierbei namentlich Maschinen. Verglichen mit dem Vormonat sind dagegen die Erzeugnisse der Metallindustrie – Instrumente und Apparate auch gegen April 1956 – mit Ausfuhrminderungen ausgewiesen.

Im Bereich des chemisch-pharmazeutischen Erwerbszweiges weisen unsere Lieferungen von Pharmazeutika und Anilinfarben gegenüber April des Vorjahres einen wesentlichen Exportanstieg auf, während innert Monatsfrist vornehmlich der Versand von Chemikalien für gewerblichen Gebrauch nachgelassen hat.

Auch bei den Textilien verlief die Entwicklung verhältnismässig einheitlich. So ist gegen April 1956 vor allem die Ausfuhr von Baumwollgeweben und Stickereien – unsere dem Werte nach wichtigsten Textilexporterzeugnisse – gestiegen, während im Vergleich zum verflossenen März, insbesondere Seiden- und Kunstseidenstoffe, Baumwollgewebe, Stickereien und Konfektion in verringertem Umfang ins Ausland versandt wurden. Die gegen den Vormonat eingetretene Exportabnahme bei Hutgeflechten steht im Einklang mit der saisonüblichen Entwicklung. Gesunken – auch im Vergleich zum gleichen Monat des Vorjahres – ist unsere Ausfuhr von Schuhen.

An Nahrungsmitteln wurden u. a. mehr Schokolade sowie Milchkonserven und Kindermehl exportiert als in den Monaten April 1956 und März 1957. Suppen- und Bouillonprodukte sind indessen gegenüber dem Vormonat mit einer Absatzminderung vertreten.

Bezugs- und Absatzländer. Die schweizerische Einfuhr aus europäischen Bezugsgebieten erreicht 503,2 Mio Fr. gegen 437,5 Mio im April 1956. Diese Umsätze entfallen zu mehr als zwei Dritteln auf unsere Nachbarstaaten, wobei Westdeutschland die weitaus grösste Zunahme aufweist. Erheblich gestiegen sind auch die Zufuhren aus Italien. Bei der Ausfuhr hat namentlich unser nördlicher Nachbar mehr Schweizer Waren aufgenommen als im gleichen Monat des Vorjahres. Insgesamt bewegt sich unser Export nach europäischen Absatzländern auf einer Höhe von 326,1 Mio Fr. Das Europageschäft ist demnach für uns stark passiv. Dies trifft insbesondere für den Handel mit Westdeutschland zu. Einen Ausfuhrüberschuss verzeichnet namentlich der Warenaustausch mit Spanien, Schweden und Dänemark.

Im Bereich der überseeischen Märkte sei die innert Jahresfrist eingetretene Ausdehnung unseres Importgeschäftes mit den Vereinigten Staaten von Amerika besonders erwähnt. Der Mehrexport nach Uebersee betrifft den Absolutzahlen nach insbesondere den Handel mit China. Weniger stark ins Gewicht fällt u. a. die Ausfuhrzunahme im Verkehr mit Argentinien und India.

Bezugs- und Absatzländer

	Einfuhr April 1956	Einfuhr März 1957	Einfuhr April 1957	Einfuhr April 1956	Einfuhr April 1957	Ausfuhr April 1956	Ausfuhr März 1957	Ausfuhr April 1957	Ausfuhr April 1956	Ausfuhr April 1957
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
Westdeutschland	149,3	201,6	194,9	24,3	26,8	67,4	81,3	79,1	14,4	15,0
Oesterreich	14,5	18,2	17,9	2,4	2,5	13,5	20,1	15,5	2,9	2,9
Frankreich	69,5	77,0	75,0	11,3	10,3	39,4	52,1	41,6	8,4	7,9
Saargebiet	8,9	9,5	8,4	1,4	1,2	0,5	0,8	0,5	0,1	0,1
Italien	59,3	64,3	70,8	9,6	9,7	41,4	42,3	43,3	8,9	8,2
Belgien-Luxemburg	31,2	32,6	28,7	5,1	3,9	20,9	26,3	23,8	4,5	4,5
Niederlande	28,5	29,2	25,3	4,6	3,5	21,0	24,8	21,3	4,5	4,0
Grossbritannien	33,3	46,5	37,3	5,4	5,1	25,5	31,6	27,9	5,5	5,3
Spanien	3,8	5,2	3,7	0,6	0,5	8,2	17,0	10,3	1,8	2,0
Dänemark	5,5	5,5	4,9	0,9	0,7	5,6	7,2	7,4	1,2	1,4
Schweden	9,1	10,7	9,3	1,5	1,3	13,9	18,5	15,1	3,0	2,9
Tschechoslowakei	6,1	8,1	5,7	1,0	0,8	2,7	7,9	4,5	0,6	0,9
India	1,5	2,5	3,2	0,2	0,4	10,8	15,9	16,0	2,3	3,0
China	3,8	5,0	3,0	0,6	0,4	6,8	15,8	16,4	1,5	3,1
Japan	3,4	6,3	5,4	0,6	0,7	4,6	8,0	6,7	1,0	1,3
Kanada	17,6	12,3	17,1	2,9	2,4	8,3	8,8	10,3	1,8	2,0
Vereinigte Staaten	75,1	100,8	121,9	12,2	16,8	50,8	60,8	54,6	10,9	10,3
Brasilien	5,1	5,1	3,6	0,8	0,5	9,6	8,6	6,5	2,1	1,2
Argentinien	7,1	8.9	4,7	1,2	0,6	4,0	12,2	9,8	0,9	1,9
Australischer Bund	1,7	1,6	3,2	0,3	0,4	6,6	7,3	7,3	1,4	1,4

111. 14. 5. 57.

Einladung zur Subskription

Ende Mai erscheint als 31. Veröffentlichung der *Preisbildungskommission* die Untersuchung

Kartell und Wettbewerb in der Schweiz

Seit dreissig Jahren konnte die Preisbildungskommission Erfahrungen über die Art und Weise der Wettbewerbsbeschränkung sammeln. Nunmehr werden Behörden und Volk die gewonnenen Erkenntnisse in zusammenfassender Dokumentation und Problemübersicht dargeboten. Es handelt sich also um einen *Generalbericht über das Resultat einer langjährigen Untersuchungstätigkeit.* Im Gegensatz zu den bisherigen berufs- oder branchebezogenen Studien der Kommission, die es der Wissenschaft, der Wirtschaftspolitik und einer allfälligen Gesetzgebung überliessen, theoretische oder praktische Schlüsse aus ihren Darlegungen zu ziehen, gibt nun die Kommission dem Eidg. Volkswirtschaftsdepartement auftragsgemäss auch ihre Ansichten über die Kartell- und Kartellgesetzgebungsfrage — vom volkswirtschaftlichen Gesichtspunkt aus — bekannt.

Der Bericht will *für die schweizerische Diskussion um die Kartell- und Kartellgesetzgebung die nötige sachliche Plattform schaffen.* Er beschränkt sich indessen nicht auf die Kartelle. Veranlasst durch die Bestimmung in der Bundesverfassung (Art. 31 bis, lit. d), in der von «volkswirtschaftlich und sozial schädlichen Auswirkungen der Kartelle und ähnlicher Organisationen» die Rede ist, berichtet die Kommission auch über andere kollektive oder individuelle wirtschaftliche Machtstellungen. Sie zeichnet in einem Gesamtüberblick einen tiefgründigen und umfassenden Aufriss der Wettbewerbsproblematik überhaupt, so wie sie sich in schweizerischer Sicht darstellt. Bei aller Rücksichtnahme auf alle spezifisch schweizerischen Verhältnisse und Bedürfnisse sucht der Bericht den Weg besserer Sicherung des für die Produktivitätsgestaltung, für die Preisbildung, für die Verteilung des Sozialproduktes und für die Aufrechterhaltung der Persönlichkeitsrechte so wichtigen Marktspiels aufzuzeigen.

Wie immer in ihren Berichten hat die Kommission Wert darauf gelegt, die Tatbestände klar und — soweit tunlich — auch plastisch darzustellen. Sie kam indessen um gewisse grundsätzliche Feststellungen und theoretische Ergänzungen nicht herum, blieb sich dabei aber stets des Zweckes ihrer Arbeit bewusst: Dem Schweizervolk jene wirtschaftlichen Erkenntnisse in möglichst unkomplizierter Weise zu vermitteln, welche sie auf Grund ihrer langjährigen Kartellerhebungen gewonnen hat und welche notwendig sind, wenn die Behörden und deren wirtschaftliche und juristische Experten den Weg zu einer zweckmässigen Kartellregelung finden sollen.

Der Subskriptionspreis dieser sehr umfangreichen Untersuchung von ungefähr 250 Seiten in Grossformat beläuft sich auf Fr. 18.50, er gilt bis 21. Mai 1957. Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Bei partienweisem Bezug von mindestens 20 Exemplaren wird Rabatt gewährt. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, entgegen. Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen. Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Volkswirtschaft angezeigt.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Herr Eric Kessler, von Schübelbach und Winterthur, bisher ausserordentlicher Gesandter in Irland, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweizerischen Eidgenossenschaft in der Türkei ernannt.

Herr Max Koenig, von Bottenwil, zurzeit Stellvertreter des Chefs der Abteilung für Internationale Organisationen des Politischen Departements, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Pakistan ernannt. 111. 14. 5. 57.

M. Eric Kessler, de Schübelbach et Winterthour, jusqu'ici ministre de Suisse en Irlande, est nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Confédération suisse en Turquie.

M. Max Koenig, de Bottenwil, actuellement suppléant du chef de la division des organisations internationales du département politique, est nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Confédération suisse au Pakistan. 111. 14. 5. 57.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

In einer Minute eine weisse Photokopie

Photorapid-Geräte entlasten Sie nicht nur von vielen Schreibarbeiten, die Photokopien, die sie innert einer Minute von jedem gedruckten, geschriebenen oder gezeichneten Dokument in klarer und einwandfreier Reproduktion liefern, sind darüber hinaus beweiskräftig, wie es kein abgeschriebenes Schriftstück sein kann. Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.

Photorapid

Schweizerfabrikat

Bürogeräte AG. Zürich

Badenerstr. 294, Tel. 051/25 36 88

Die Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder

Die im SHAB. Nrn. 74–81 erschienenen Texte der wichtigsten Aussenhandelsbestimmungen in 20 lateinamerikanischen Ländern können in Form eines Sonderabzuges bezogen werden. Er ist erhältlich – am einfachsten gegen Voreinzahlung von Fr. 1.– auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern. Es genügt in diesem Fall, die Bestellung auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Loterie de la Suisse romande

153e tranche

Liste de tirage du 11 mai 1957

12 000 lots de	12 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	1
1200 lots de	15 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	08
1200 lots de	18 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	010 253 443 564 617 623 656 677 850 929
240 lots de	21 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	176 198
240 lots de	30 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	726 768
120 lots de	36 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	1643 1698 2415 4158 4888 8510 8603 9067 9541 9596
24 lots de	60 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	8186 9380
12 lots de	120 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	5147
12 lots de	150 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	5973
12 lots de	180 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	263327 300101 310389 320962 326448 333043 338725 340357 350050 390903 390960 398068
10 lots de	240 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	283839 283893 308707 316520 316540 322666 327490 336149 346640 348062
5 lots de	300 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	326773 330413 342233 349404 393344
5 lots de	450 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	340365 347708 354053 397426 399159
5 lots de	600 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	306984 315147 320599 323250 398149
5 lots de	750 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	286266 339362 371194 378308 386022
5 lots de	900 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	285270 286226 322089 330150 354851
5 lots de	1200 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	346279 357105 359529 375343 379289
Les 6 lots de	24 000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	289598 302325 313176 320632 346013 348462

Valeur totale des lots: 374 400 fr. — Prescription: 14 novembre 1957

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Cartigny (Genève), le 11 mai 1957. (signé) **Mario Burgy**, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

148e tranche, tirée le 10 novembre 1956, prescrite le 13 mai 1957
149e tranche, tirée le 22 décembre 1956, prescrite le 28 juin 1957
150e tranche, tirée le 2 février 1957, prescrite le 5 août 1957
151e tranche, tirée le 2 mars 1957, prescrite le 5 septembre 1957
152e tranche, tirée le 6 avril 1957, prescrite le 9 octobre 1957

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, article 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Le billet 6 fr.: le tiers de billet 2 fr.

Zeitgemäss buchführen mit PEBE

Mit dem automatischen Buchungsapparat **PEBE-Record** legen Sie den Grundstein für rationelle Buchführung. Damit allein lässt sich schon viel anfangen: mit einem Handgriff verwandeln Sie die Hermes-Ambassador-Schreibmaschine in eine vollwertige Buchungs-Schreibmaschine. Damit erzielt Ihr Buchhalter wahre Rekordleistungen, ohne Ermüden, ohne Nervenanspannung.

Lernen Sie den PEBE-Record und das ganze PEBE-Buchhaltungs-Programm näher kennen. Schreiben Sie uns:

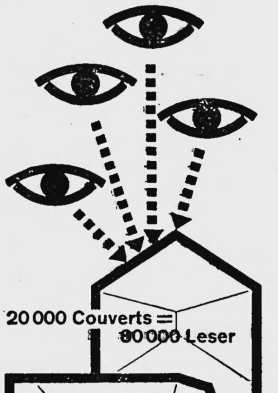
Senden Sie ausführliche Unterlagen über die PEBE-Buchhaltung.

PEBE-Buchhaltungen - Formulardruckerei - Geschäftsbücherfabrik

P. BAUMER / Frauenfeld

Telephon 054 / 7 35 50

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



Bevor ein Couvert seinen Empfänger erreicht, passiert es mehrere Augenpaare. — Warum aus dieser Tatsache nicht Nutzen ziehen und die Couverts vermehrt in den Dienst der Werbung stellen? Die Fläche links vom Adreßfeld und die ganze Rückseite stehen zur Verfügung. Durch geschickte Auswertung dieser Felder könnten sich die Couverts selbst bezahlt machen. Verlangen Sie unsere Vorschläge oder entsprechende Muster.

Gute Couverts die Spezialität von SCHALLER

Schaller & Co. AG. Zürich 23
Briefumschlagfabrik, Tel. 051/421542

Junge, tüchtige

Buchhalterin

mit prima Referenzen sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung auf 1. Juli oder später.

Offerten unter Chiffre OFA 18134 Zq an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Foto Copie u. Druck

Geben Sie wichtige Dokumente nicht aus der Hand!

Verwenden Sie dazu eine Fotokopie, sie ist originalgetreu u. versieht genau den gleichen Dienst.

Fotokopien einzeln zu Fr. 1.20, in grösseren Mengen nach Staffeltarif.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Fotodrucke ab 50 St. zu Fr. 21.20, 100 St zu Fr. 25.70.

Hausamann

Zürich, Bahnhofstr 91
St Gallen, Marktgasse 12

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Livret d'épargne égaré

Le livret d'épargne nominatif ci-après désigné ayant été égaré ou détruit sera annulé et remplacé par un nouveau s'il n'est pas fait opposition d'ici au 12 juin 1957.

N° 56832 de Fr. 1000.—

délivré le 6 septembre 1956

Lausanne, le 8 mars 1957.

Caisse d'Epargne et de Crédit.

Société Immobilière du Basset-Dessous A, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 mai 1957, à 17 heures 30, dans les bureaux de la S. A. des Chocolats de Montreux, Séchaud & Fils, rue de la Douane 1, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour auprès de la S. A. des Chocolats de Montreux, Séchaud & Fils.

Montreux, le 14 mai 1957. Le conseil d'administration.

Starrfräsmaschinen AG., Rorschacherberg

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Mai 1957, vormittags 11.30 Uhr, in das Bahnhofbuffet, Rorschach-Hafen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1956 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Mittwoch, den 15. Mai 1957, zur Einsicht der Aktionäre am Geschäftssitz in Rorschacherberg auf.

Stimmkarten können bis 24. Mai 1957 beim Geschäftssitz in Rorschacherberg und bis zum Versammlungsbeginn im Sitzungszimmer bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Rorschacherberg, den 13. Mai 1957. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Die Aktionäre werden zu der am Samstag, den 25. Mai 1957, 10.30 Uhr, im Kammermusiksaal des Kongresshauses, Eingang U, Gotthardstrasse 5, Zürich, stattfindenden

93. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme am Gesellschaftssitz auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können bis Donnerstag, den 23. Mai 1957, im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 7. Mai 1957.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,
der Verwaltungsrat: E. Hürlimann, Präsident.

LOSA Aktiengesellschaft, GLARUS

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Mai 1957, 9.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1956 und Beschlussfassung über das Ergebnis.
3. Neuwahlen.
4. Diverses.

Glarus, den 13. Mai 1957. Der Verwaltungsrat.

KURSAAL BERN AG.

Der Dividendencoupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab 13. Mai 1957 nach Abzug der eidgenössischen Steuern mit netto

Fr. 1.75

spesenfrei eingelöst durch die Spar- und Leihkasse in Bern.

Bern, den 11. Mai 1957. Der Verwaltungsrat.

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividendenzahlung

Die Coupons Nr. 34 der Stammaktien und Nr. 23 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1957 mit je Fr. 60.—, abzüglich 5% Couponssteuer und 25% Verrechnungssteuer, somit

Fr. 42.— netto per Aktie

vom 11. Mai 1957 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Der Verwaltungsrat.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

Wir suchen jüngere

Hilfsbuchhalter

sowie

Angestellte(n) zur Bedienung einer

National-Buchungsmaschine

Bewerber(innen) ohne Praxis würden angelernt.

Offerten mit Bild, Zeugniskopien, Referenzen und Angabe der Saläransprüche an

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER, ARBON

Jeune collaborateur commercial

de formation universitaire, dynamique, de présentation excellente, capable de se mettre rapidement au courant des affaires et doué d'initiative

CHERCHE SITUATION

en rapport avec ses capacités, nécessitant si possible déplacements à l'étranger (parle quatre langues) et convenablement rétribuée après période d'essai. Ecrire Case-Ville 1183, Lausanne.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Gottfried Künzli-Stress

geb. 27. März 1911, von Zäziwil, Ehemann der Mina, Hotelier, wohnhaft gewesen in Ringgenberg, gestorben am 23. April 1957.

Eingabefrist bis und mit 8. Juni 1957:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Interlaken.

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar W. Scheuner, Thun 4.

Massaverwalter: Herr Oskar Merz, Bäckermeister in Thun 4.

Die Fortführung des Geschäftes durch die Erben des Erblassers unter Aufsicht des Massaverwalters ist durch den Regierungsstatthalter von Interlaken bewilligt worden.

Thun 4, den 10. Mai 1957. Der Beauftragte: W. Scheuner, Notar.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 8. März 1957 verstorbenen

Dr. iur. Oskar Weinmann

geb. 1910, Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen Möhrlistrasse 89, in Zürich 6, mit Büro Seidengasse 20 in Zürich 1, ist abgeschlossen und liegt den Beteiligten i. S. von Art. 584 ZGB bis zum 14. Juni 1957 beim unterzeichneten Amt (Freiestrasse 15, Zürich 7) zur Einsicht auf.

Zürich, den 14. Mai 1957. Notariat Fluntern-Zürich A. Krummenacher, Notar.

Fernkurs zur

Ausbildung

zum bilanzsichern

Buchhalter

erteilt Ernst Stutz, Bücherexperte, Rebhügelstraße 16, Zürich 45

PRÊTS

discrets

à personnes solvables de 400 à 3000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide.

Banque Courvoisier & Cie Neuchâtel

Inserieren Sie im HAB

Immeuble locatif et commercial

à vendre

dans localité vaudoise de la plaine du Rhône.

Appartements, magasins et dépendances. Situation intéressante, au centre et sur artère très fréquentée.

Pour renseignements, visiter et traiter, s'adresser Etude Paul Genet, notaire, Aigle.

NATIONAL

Buchungsmaschinen

neueste Modelle, rebuilt

4 und 6 Zähler, mit Schreibmaschine, Kurztext, autom. Datum

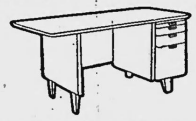
10 Zähler, Klasse 32 und 31: Maschinen mit allen Schikanen, großartige Leistung

Beratung und Organisation durch Fachleute Service und Garantie

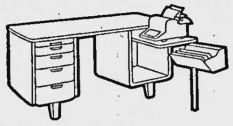
REBUMA SUTER, Uetlibergstraße 350 Zürich, Telephon (051) 33 66 36

Ma 2

Sich auch im Büro «zu Hause» fühlen...



Einseitiger Formschreibtisch - speziell beliebt als Konferenz-Pult. Die Ansatzwand kann jederzeit durch einen zweiten Korpus ersetzt werden.



Sekretärinnen-Pult mit Schreibmaschinen-Versenkkorpus und seitlich angeordneter Formularschublade.

Die neue Linienführung des Facit-Formschreibtisches trägt entscheidend zu einer die Arbeitsfreude steigernden wohnlichen Atmosphäre des Büros bei. Bei aller Eleganz jedoch ist der Formschreibtisch aussergewöhnlich praktisch und zweckmässig eingerichtet: Grosse, seitlich und rückwärts überragende Konferenz-Tischplatte (in diversen Grössen erhältlich); Einteilung für jeden Verwendungszweck «nach Mass» durch die Möglichkeit der Kombination verschiedener Schubladen-Korpusse. Die erstklassigen Kugellager-Vollauszüge gewährleisten einen spielend leichten Lauf der Hängeregistratur-Schubladen. Ausführung in Teak, Eiche oder Nussbaum.

Weitere Modelle für jeden Bedarf und jeden Anspruch in unserer permanenten Ausstellung. Auch am Samstag den ganzen Tag geöffnet.

FACIT -VERTRIEB AG

Ausstellung: Seinaustrasse 6, Zürich 1 Tel. 051/27 58 14
Basel: obere Rebgasse 24 Tel. 061/22 14 50
St. Gallen: Rorschacherstr. 21 Tel. 071/22 51 81

Gesucht

Jahreskataloge

(Patente) des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum der Jahre 1939, 1940, 1941, 1942.

Offerten an: Inventa AG, Talacker 16, Zürich.

100 000 m²

Terrain

d'avenir pour placement, à vendre de suite. Ecrire sous chiffre PW 10523 L à Publicitas Lausanne.

BERGBAHN WEISSENSTEIN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Mai 1957, 15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein

Traktanden:

1. Wahl der Kontrollstelle für 1957.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz über das Geschäftsjahr 1956.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Gewährung von zwei Freikarten pro Aktie.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft in Solothurn (Sekretariat, Westbahnhofstrasse 8, Bureau Dres. Studer) vom 18. Mai 1957 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 25. bis 28. Mai 1957 beim vorgenannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Zutrittskarten berechtigen am 29. Mai 1957 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, den 26. April 1957. Der Verwaltungsrat.

SPEDITIONS AG., BASEL 13

Rheinhafen St. Johann 2 Tel. (061) 22 79 58

empfiehlt Ihnen ihren Spezialdienst

BASEL-LONDON

Transportdauer bis London Domizil verzollt 5—7 Tage